

**CHUKA**



**UNIVERSITY**

**UNIVERSITY EXAMINATIONS**

**THIRD YEAR EXAMINATION FOR THE AWARD OF  
DEGREE OF BACHELOR OF EDUCATION (ARTS)**

**ENGL 363: TRANSLATION AND INTERPRETATION**

**STREAMS: Y3S1**

**TIME: 2 HOURS**

**DAY/DATE: TUESDAY 6 /07/ 2021**

**2.30 PM – 4.30 PM**

---

**INSTRUCTIONS:**

- Answer THREE questions in all. Question ONE is compulsory.

1. (a) Differentiate between translation and interpretation. [6 Marks]  
(b) Explain five techniques of translation. [10 Marks]  
(c) Explain three general types of translation. [14 Marks]
  2. Discuss ten types of specific translation. [20 Marks]
  3. Show how the translator would handle different varieties of language in translation. [20 Marks]
  4. Explain five methods of testing translation equivalence. [20 Marks]
  5. Discuss five factors that may cause non-equivalence in translation. [20 Marks]
- .....